KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 766/78

af 14. april 1978

om salg til på forhånd fastsatte priser af visse former for udbenet oksekød, som interventionsorganerne ligger inde med

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 805/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for oksekød (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 425/77 (2), særlig artikel 7, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 79/75 af 14. januar 1975 (3), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2770/77 (4), er der åbnet en månedlig licitation over udbenet oksekød, som interventionsorganerne ligger inde med; der er kun givet tilslag for en del af de mængder kød, som er udbudt i licitation;

visse lagre af kød, der er udbenet i overensstemmelse med Kommissionens forordning (EØF) nr. 2630/75 af 16. oktober 1975 om udbening af oksekød, der er overtaget af interventionsorganerne bør udbydes til salg (5);

følgelig bør visse former for udbenet kød udbydes til salg til på forhånd fastsatte priser i overensstemmelse med artikel 2 til 5 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 216/69 af 4. februar 1969 om de nærmere regler for afsætningen af det af interventionsorganerne købte frosne oksekød (6), samtidig med at der fastsættes visse undtagelsesbestemmelser, som viser sig nødvendige, navnlig vedrørende betalingen af varerne;

der kan opstå tilfælde af force majeure under udlagringen; det bør derfor være muligt for interventionsorganerne at træffe de nødvendige foranstaltninger i sådanne tilfælde;

i Rådets forordning (EØF) nr. 1055/77 af 17. maj 1977 om oplagring og flytning af varer opkøbt af et interventionsorgan (7) fastsættes det, at der for de varer, som et interventionsorgan ligger inde med, og som er oplagret uden for den medlemsstats område, hvor interventionsorganet er hjemmehørende, kan fastsættes en salgspris, der er forskellig fra salgsprisen for varer, som er oplagret inden for nævnte område; ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1805/77 af 4. august 1977 om særlige gennemførelsesbestemmelser, for så vidt angår oksekødsektoren til forordning (EØF) nr. 1055/77 om oplagring af og flytning af varer opkøbt af et interventionsorgan (8), fastsættes metoden til beregning af disse varers salgspris; for at undgå enhver misforståelse bør det præsiceres, at de ved nærværende forordning fastsatte priser ikke anvendes uden videre for disse varer;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Oksekød —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. I perioden fra den 17. til den 28. april 1978 sælger det tyske interventionsorgan indtil 90 tons, det danske interventionsorgan indtil 3 000 tons, det irske interventionsorgan indtil 3 500 tons og Det forenede Kongeriges interventionsorgan indtil 500 tons kød, der er udbenet i overensstemmelse med forordning (EØF) nr. 2630/75.

2. Kødets kvalitet og pris er anført i bilag I.

3. Salgene foretages i overensstemmelse med artikel 2 til 5 i forordning (EØF) nr. 216/69 samt bestemmelserne i nærværende forordning.

4. Oplysninger om mængder samt om de steder, hvor de oplagrede varer befinder sig, kan indhentes på de i bilag II anførte adresser.

Artikel 2

Som undtagelse fra artikel 5, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 216/69 foretages betalingen efterhånden som varerne forlader lageret i forhold til de mængder der udtages, og senest dagen før hver udtagning.

(1) EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 24.
(2) EFT nr. L 61 af 5. 3. 1977, s. 1.
(3) EFT nr. L 10 af 15. 1. 1975, s. 9.
(4) EFT nr. L 320 af 15. 12. 1977, s. 16.
(5) EFT nr. L 268 af 17. 10. 1975, s. 16.
(6) EFT nr. L 28 af 5. 2. 1969, s. 10.
(7) EFT nr. L 128 af 24. 5. 1977, s. 1.
(8) EFT nr. L 198 af 5. 8. 1977, s. 19.

Artikel 3

Som undtagelse fra artikel 4, stk. 5, i forordning (EØF) nr. 216/69 og såfremt de mængder, der er til rådighed hos et interventionsorgan, er mindre end de mængder, for hvilke der den første dag i den i artikel 1, stk. 1, nævnte periode er indgivet ansøgninger om køb, anses disse ansøgninger som værende indgivet på samme tidspunkt.

Artikel 4

Når køberen på grund af force majeure ikke kan overholde fristen for overtagelse, fastsætter interventionsorganet de foranstaltninger, det finder nødvendige som følge af den påberåbte omstændighed.

Artikel 5

Denne forordning træder i kraft den 17. april 1978.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 14. april 1978.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

ANNEXE I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANNEX I — BILAG I

Prix de vente exprimés en unités de compte par tonne (1) — Verkaufspreise, ausgedrückt in RE/Tonne (1) — Prezzi di vendita espressi in unità di conto per tonnellata (1) — Verkoopprijzen, uitgedrukt in rekeneenheden per ton (1) — Selling prices, expressed in units of account per tonne (1) — Salgspriser udtrykt i RE/ton (1)

1. BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND	*Ochsen A*			
Dünnungen	1 100			
2. DANMARK	*Ungtyre 1. kvalitet*	*Tyre prima*	*Stude 1. kvalitet*	*Kvier 1. kvalitet*
Mørbrad	4 875	4 775	4 452	
Fileter	2 850	2 750	2 525	
Kød af bagfjerdinger (med undtagelse af fileter og mørbrad)	2 031	2 031	2 031	
Udbenede forfjerdinger	1 760	1 700	1 629	
Slag og bryst	1 405	1 405	1 405	
3. IRELAND			*Steers 1, 2 and Heifers 2*	
Fillets			6 588	
Striploins			3 300	
Insides			2 606	
Outsides			2 495	
Knuckles			2 484	
Rumps			2 644	
Cube rolls			3 157	
Forequarters (excluding cube rolls)			1 675	
Plates and flanks			1 150	
Brisket			1 443	
Shins and shanks			1 600	
4. UNITED KINGDOM	*Steers and Heifers*			
Fillets	6 425			
Striploins	3 231			
Topsides	2 710			
Silversides	2 510			
Thick flanks	2 511			
Rumps	2 605			
Clod and sticking	1 531			
Forerib	1 871			
Pony	1 768			
Shins and shanks	1 593			
Thin flanks	995			
Flank (plate)	995			
Briskets	1 287			

(1) Au cas où les produits sont stockés en dehors de l'État membre dont relève l'organisme d'intervention détenteur, ces prix sont ajustés conformément aux dispositions du règlement (CEE) nº 1805/77.

(1) Falls die Lagerung der Erzeugnisse außerhalb des für die betreffende Interventionsstelle zuständigen Mitgliedstaats erfolgt, werden diese Preise gemäß den Vorschriften der Verordnung (EWG) Nr. 1805/77 angepaßt.

(1) Qualora i prodotti siano immagazzinati fuori dello Stato membro da cui dipende l'organismo d'intervento detentore, detti prezzi vengono ritoccati in conformità del disposto del regolamento (CEE) n. 1805/77.

(1) In geval dat de produkten zijn opgeslagen buiten de Lid-Staat waaronder het interventiebureau dat deze produkten onder zich heeft ressorteert, worden deze prijzen aangepast overeenkomstig de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 1805/77.

(1) In the case of products stored outside the Member State where the intervention agency responsible for them is situated, these prices shall be adjusted in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 1805/77.

(1) I tilfælde hvor varer er oplagrede uden for den medlemsstat, hvor interventionsorganet er hjemmehørende, tilpasses disse priser i overensstemmelse med bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 1805/77.

ANNEXE II — ANHANG II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANNEX II — BILAG II

Adresse des organismes d'intervention — Anschriften der Interventionsstellen — Indirizzi degli organismi d'intervento — Adressen van de interventiebureaus — Addresses of the intervention agencies — Interventionsorganernes adresser

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND :	Bundesanstalt für landwirtschaftliche Marktordnung (BALM) Geschäftsbereich 3 (Fleisch und Fleischerzeugnisse) Postfach 180 107 — Adickesallee 40 D 6000 Frankfurt am Main 18 Tel. (06 11) 55 04 61/55 05 41, Telex : 04 11 156
DANMARK :	Direktoratet for markedsordningerne, EF-Direktoratet Frederiksborggade 18, 1360 København K, Tfl. (01) 15 41 30, Telex 15 137 DK.
IRELAND :	Department of Agriculture, Agriculture House, Kildare Street, Dublin 2, Tel. (01) 78 90 11, ext. 23 24, Telex 4280 and 5118.
UNITED KINGDOM :	Intervention Board for Agricultural Produce, Fountain House, 2 West Mall, Reading RG1 7QW, Berks. Telex : 848 302. Tel : 07 34 — 58 36 26.